



천지인참부모님 성탄 및 기원절 4주년 기념행사 조직위원회  
ORGANIZING COMMITTEE FOR TRUE PARENTS' BIRTHDAY AND THE 4<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF FOUNDATION DAY



# 孝情의 빛 온누리에 희망으로

SHINING RAYS  
OF HOPE AROUND  
THE WORLD WITH A FILIAL  
HEART FOR HEAVEN

97.  
74

## 천지인참부모님 성탄 기념식

TRUE PARENTS' BIRTHDAY CELEBRATION  
天地人眞の父母移聖誕記念式

천일국 5년 천력 1월 6일 목요일(양 2.2) 오전 10시  
청심평화월드센터  
天一國5年 天曆1月6日(陽2.2)午前10時 濟心平和월드센터  
1.6 by the Heavenly Calendar in the 5<sup>th</sup> year of Cheon Il Guk | Feb. 2 | at 10 AM  
Cheongshim Peace World Center



천지인참부모님 성탄 및 기원절 4주년 기념행사 조직위원회  
ORGANIZING COMMITTEE FOR TRUE PARENTS' BIRTHDAY AND THE 4<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF FOUNDATION DAY

97  
74

우리가 꿈에도 그리는 지상천국, 천국은 가정이 들어가는 곳입니다.  
그렇기 때문에 인류의 부모 되시는 참부모의 현현이 필요한 것입니다.  
그렇기 때문에 성화 3주년이 지나서부터는 본격적으로 땅에 하늘의 편도를 넓히는 데 주력할 것입니다.  
그것이 첫 번째로 참부모님의 성탄을 알리는 것입니다.  
그 길만이 우리 후대 미래의 인류살에 희망입니다.

참부모님 성탄 강축오찬  
천일국 4년 천력 1월 6일 양 2.13 천정궁

私たちが夢に描く地上天國(天)は家庭が入る場所です。  
そのために人類の父母であられる眞の父母の顯現が必要なのです。  
そのため聖化3周年が過ぎ去るからは、本格的に地上に天の領域を広げることに入れます。  
それはまず初めに眞の父母様の御聖誕を知らせることです。  
その道のみが私たちの後代、未来の人類の前に希望となるのです。

眞の父母様聖誕慶祝午餐  
天一國4年天曆1月6日(陽2.13)天正宮

Heaven, the Kingdom of Heaven on Earth we dream of, is a place where the family enters together.  
That is why the advent of True Parents, the parents of humanity, is necessary.  
Hence, following the 3rd anniversary of True Father's ascension,  
I will invest all energies in working to expand Heaven's realm on this earth.  
The first step consists of testifying about True Parents' birthday.  
This path alone leads to hope for our descendants and humanity's future.  
True Parents' Words during the Birthday Luncheon  
1.8 by the Heavenly Calendar (February 13) Cheon Jeong Gung



천지인참부모님  
天地人眞の父母様  
True Parents of Heaven, Earth and Humankind

# PROGRAM

## 1부: 기념식 / 1部: 記念式 / Part 1: Main Event

사회: 유경석 한국회장 司會: 柳慶錫 韓國會長  
MC: Ryu Kyeong Seuk, President, FFWPU-Korea

식전공연 式前公演 成악가 세이코 리 聲樂家 セイコリー  
Opening Performance Seiko Lee

개회선언 開會宣言 사회자 司會者  
Opening Remarks M.C

보고기도 報告祈禱 송용천 일본총회장 宋龍天 日本總會長  
Invocation Song Yong Cheon, President, FFWPU-Japan

기념영상 記念映像 하늘의 영광 인류의 축복 天の栄光 人類の祝福  
Commemorative Video Heaven's Glory, Earth's Blessing

참부모님 입장 眞の父母様 御入場  
Entrance of True Parents

경배 敬拜 다함께 參加者一同  
Kyeongbae (Bow) All Together

꽃다발 봉정 花束贈呈 문선진 세계회장 文善進 世界會長  
Offering of Flowers Moon Sun Jin, President, FFWPU International  
박인섭 세계부회장 朴仁涉 世界副會長  
Park In Sup, Vice-President, FFWPU International

케이크 커팅 케ーキ컷 참부모님 眞の父母様  
Cake Cutting True Parents

예물봉정 禮物贈呈 대표자 代表者  
Offering of Gifts Various Representatives

환영사 歡迎の詩 문선진 세계회장 文善進 世界會長  
Welcoming Remarks Moon Sun Jin, President, FFWPU International

축사 祝辭 덴 버튼 세계평화국회의원연합 공동위원장  
Congratulatory Remarks 덴버튼 世界平和國會議員連合 共同委員長  
Dm Burton, Co-Chair, International Association of Parliamentarians for Peace

기념축시 記念祝詩 정원주 총재비서실장 鄭元周 總裁秘書室長  
Commemorative Poem Reading Wonju McDevitt, Chief of Staff, Dr. Hak Ja Han Moon's Secretariat

기념축가 記念祝歌 연합합창단 連合合唱団  
Commemorative Song Joint Choir

## 2부: 기념특별공연 - 뮤지컬

### 2部: 記念特別公演 - ミュージカル / Part 2: Special Performance - Musical

사회: 정원주 총재비서실장 司會: 鄭元周 總裁秘書室長  
MC: Wonju McDevitt, Chief of Staff, Dr. Hak Ja Han Moon's Secretariat

기념특별공연 記念特別公演 뮤지컬 '眞情의 꿈' 뮤지컬/奉情의夢  
Musical The Dream of Hyojeong

억만세 삼창 億萬歲三唱 김기훈 북미총회장 金起勳 北米總會長  
Cheers of Eog Manset Kim Ki Hoon, Chairman, FFWPU-North America

참부모님 퇴장 眞の父母様 御退場  
Recession of True Parents

폐회선언 閉會宣言 사회자 司會者  
Closing Remarks M.C

## PROGRAM

### 3부: 효정문화축제

3部: 孝悌文化祝祭 / Part 3: Hyojeong Cultural Festival

사회: 윤영호 효정문화원장 司會: 尹鏞浩 孝悌文化院長  
MC: Yun Young Ho, Chairman, Hyojeong Cultural Center

참부모님 수라상 나눔 대축제 眞の父母様 スラサン分け合い大祝祭  
Festival to Share True Parents' Special Meal

오프닝공연 オープニング公演  
Opening Performance

Apple Heaven

경배 敬拜  
Kyeongbae (Bow)

다함께 參加者一同  
All Together

효정문화공연 孝悌文化公演  
Cultural Performances

타악그룹 진명 打樂グループチン・ミョン  
Percussion group Jinyeong

민요 김영일 民謡キム・ヨンイル  
Folk Song - Kim Yong Il

라플엔젤스 리틀엔젤스  
Little Angels

팝페라 임형주ポップスオペライムヒョンジュ  
Pop opera - Lim Hyung Ju

대륙별 문화공연 大陸別文化公演  
Regional performances

- 한국: 김복성화 연합합창단 韓國: 全北成和聯合合唱團 Korea: Joint Choir and Jeonbuk Seungwha students

- 미국 美國 USA: Apple Heaven USA

- 일본: 차이선합창단 日本: 千葉蘇縁合唱團 Japan: Chiba Sunhak Choir

가수 인순이 歌手 尹順伊  
Insooni

문효진 밴드 文孝進バンド  
Moon Hyo Jin Band

폐회선언 閉會宣言  
Closing Remarks

사회자 司會者  
MC

## 참부모님 성탄의 의미와 가치

眞の父母様のご聖誕の意味と価値

The meaning and value of True Parents' birthday



참부모님께서는 땅과 바다를 넘어 역사를 종결하시고 새로운 시대, 천일국을 열어주셨습니다. 참부모님은 73억 인류의 참부모입니다. 73억 인류는 모두 다 참부모의 자녀가 되어야 하고 참부모의 백성이 되어야 합니다. 하늘부모님의 소원, 참부모의 소원은 인류 한 가족입니다. 참부모님의 성탄을 빠른 속도로 전 세계 인류에게 알려야 합니다. 그것이 인류의 희망입니다.

(참부모님 말씀, 천일국 3년 천력 11월 30일, 2016.17)

眞の父母様は海を渡り地を越え歴史を結結なまり新しい時代 天一国を開いてくださいました。眞の父母様は73億人類の眞の父母です。73億の人類はすべて眞の父母の子女にならなければならず眞の父母の民とならなければなりません。天の父母様の願い、眞の父母の願いは人類一 가족です。眞の父母様の聖誕をいち早く全世界人類の前に知らせなければなりません。それが人類の希望です。

(眞の父母様のみ言 天一国3年天曆11月30日, 2016.17)

True Parents brought to a close the history of the providence of restoration through indemnity and opened a new era, Cheon Il Guk. True Parents are the True Parents of all 7.3 billion people around the world and all of humanity must become the children and citizens of True Parents. The wish of Heavenly Parent and True Parents is the realization of one family of humanity under God. Hence we must testify about True Parents' birthday to all of humanity around the world as quickly as possible. Therein lies humanity's hope.

(True Parents' words given on 11.28 by the Heavenly Calendar in the 3rd year of Cheon Il Guk - Jan. 7, 2016)

## 하늘부모님의 복귀섭리 결실은 참부모

天の父母様の復歸摂理の結実は眞の父母

True Parents are the fruit of Heavenly Parent's providence of restoration



인간 시조 아담과 해와의 타락으로 인류는 참부모의 이상을 상실하고 고통 받아야 했다. 하늘부모님은 이런 타락인간을 구원하기 위해 복귀섭리 역사를 펼쳐나오셨다. 하늘부모님을 모시는 참된 가정·종족·민족·국가·세계를 되찾기 위한 구원의 여정을 전개하셨다. 아담, 노아, 아브라함, 모세, 예수 등 선택받은 중심인물들은 항상복귀를 통해 참부모의 이상을 실현해야 했다. 특히, 원리와 상관없이 독생자로 자상에 현현하신 예수는 인류의 참아버지의 위상을 회복하고 독생녀로 오실 참어머니를 맞이하여 참부모가 되어야 했다. 그러나 이스라엘 민족의 불신으로 독생녀를 참어머니로 찾아 세우지 못한 채 십자가에 달려 돌아가셨다.

人間始祖アダムとエバの墮落によって人類は眞の父母の理想を喪失し苦痛を受けなければなりませんでしたが、天の父母様はこのように墮落人類を救うために復歸摂理歴史を展開して来られました。天の父母様に侍る眞なる家庭・氏族・民族・国家・世界を取り戻すための救済の路程を展開されました。アダム、ノア、アブラハム、モーセ、イエス・キリストなど、選ばれた中心人物たちは蕩滅産婦を通じて眞の父母の理想を実現しなければなりませんでしたが、特に、原罪とは関わりなく独り子として地上に顕

現したイエス・キリストは人類の眞の父の位相を回復し、独り娘として来られる眞の母を迎えて眞の父母とならなければなりませんでしたが、しかし、イスラエル民族の不信によって独り娘を眞の母として探し立てることができぬまま、十字架上で亡くられました。

Due to the fall of Adam and Eve, the original human ancestors, humanity lost the ideal of True Parents and had to suffer. In order to save fallen human beings, Heavenly Parent led the history of the providence of restoration. A great journey aimed at restoring the true family, true tribe, true people, true nation and true world that attends Heavenly Parent unfolded. Adam, Noah, Abraham, Moses, Jesus and other chosen central figures had to pay indemnity to help the process of restoration and help realize the ideal of True Parents. In particular, Jesus, who came on earth as the only begotten son, had to restore the stature of humanity's true father, meet the true mother who came as only begotten daughter and together, become true parents. Unfortunately, due to the faithlessness of the Israelites of the time, Jesus could not find the only begotten daughter, the true mother, and had to walk the path of crucifixion.

무형의 참부모이신 하늘부모님은 완성한 아담과 해와의 황적 참부모 기반 위에 실제 참부모를 이루고자 하셨으나, 예수의 십자가 죽음으로 다시 한 번 좌절해야 하셨다. 하늘부모님의 소원인 참부모의 현현은 1차 아담과 해와의 타락, 2차 아담의 십자가 죽음으로 좌절되었다. 그러나 하늘부모님은 일관되게 참부모를 세우고자 섭리하셨다. 3차 아담과 해와를 보내어 참부모 현현의 섭리를 예비하신 것이다.

無形の眞の父母でいらっしゃる天の父母様は、完成したアダムとエバの横的眞の父母の基盤の上に実体の眞の父母を成し遂げようと思いましたが、イエス・キリストの十字架での死によってもう一度挫折することとなりました。天の父母様の願いである眞の父母の顕現は第一次的にはアダムとエバの墮落によって、そして第二次的にはアダムの十字架での死によって挫折しました。しかし、天の父母様は一貫して眞の父母を立てるための摂理を展開して来られました。第三次アダムとエバを送られ眞の父母様顕現の摂理を準備されたのです。

Heavenly Parent, who is the incorporeal True Parent, wished to become the substantial True Parent on the foundation of Adam and Eve reaching perfection and becoming the horizontal True Parents. Unfortunately, when Jesus, the second Adam, was crucified, Heavenly Parent's dream was frustrated once again. Heavenly Parent's wish is the advent of True Parents. However, this wish was frustrated twice: once when Adam and Eve fell and a second time when the second Adam, Jesus, was crucified. Nonetheless, Heavenly Parent persevered and led a consistent providence aimed at sending True Parents. When the time was ripe, Heavenly Parent once again led the providence for True Parents' advent by sending the 3rd Adam and Eve.

천력 1월 6일은 하늘부모님께서 그모욕 고대하던 제3차 아담과 후해와의 지상실체 성탄일이다. 참어머니께서는 하늘부모님으로부터 독생자-메시아-재림주의 사명을 받은 제3차 아담으로 1920년 평안북도 정주군 덕연면 상사리 2221번지에 현현하셨다. 참어머니께서는 하늘부모님으로부터 독생녀-실체성신의 사명을 받은 후해와로 1943년 평안남도 안주군 안주읍 신의리 36번지에 현현하셨다. 참으로 복되고 영광된 날이 아닐 수 없다. 그러나 양위분의 성탄도 하늘부모님이 준비한 기독교의 국가적 기반과 세계적 기반의 실패로 인하여 영광과 찬양을 받을 수 없었다.

天曆1月6日は天の父母様が長きにわたり待ち焦がれた第三次アダムと後のエバの地上実体聖誕日です。眞のお母様は天の父母様から独り子-メシア-再臨主の使命を受けた第三次アダムとして1920年、平安北道定州郡德源面土恩里2221番地にお生まれになりました。眞のお母様は天の父母様から独り娘-実体聖聖の使命を受けた後のエバとして1943年、平安南道安州郡安州邑信義里36番地にお

生まれになりました。真に天の祝福を受けた栄光なる日にはかかなりませんでした。しかし、お二方の聖祖も天の父母様が準備されたキリスト教の国家的基盤と世界的基盤の外側によって栄光と賛美を受けることができませんでした。

January 6 by the Heavenly Calendar is the birthdate of the 3rd Adam and Eve Heavenly Parent yearned for so earnestly. True Father received the mission of only begotten son, messiah and returning Lord from Heavenly Parent. True Father, the 3rd Adam, was born in 1920 in 2221 Sangsu-e, Deoksoon-myeon, Jeongju, North Pyongan province. True Mother was given the mission of only begotten daughter and substantial body spirit from Heavenly Parent. True Mother, the 2nd Eve, was born in 1943 in 26 Shamsu-e, Anju-eop, Anju-gun, South Pyongan Province. The day of True Father and True Mother's birth is a truly glorious and blessed day. Unfortunately for them, due to the failure of the national and global-level Christian foundations prepared by Heavenly Parent, they could not receive the praise and glory they so deserved.

## 참부모는 온 누리에 희망

眞の父母様は全世界の希望

True Parents bring hope to the whole world.



양위분은 23년의 시간 차이를 넘어 일어머린 국가적 기반과 세계적 기반을 되찾는 특별한 장성의 기반 위에 서었다. 하늘부모님의 독생자-독생녀로서 아담과 해와처럼 인류를 대표한 남성과 여성으로 '창조본연의 이상을 완성한 인간'의 위상과 가치를 실현하였다. 세계기독교통일신명협회를 세워 유대교·기독교를 대신하는 세계적인 신앙운동의 기대를 세우시고, 참부모님 성혼식을 이루었다.

お二方は23年の時間的差を超えて、失われた国家的基盤と世界的基盤を再び取り戻す特別な精誠の基盤の上に立たれました。天の父母様の独り子-独り娘として、アダムとエバのように人類を代表した男性と女性として、「創造本然の理想を完成した人間」の位相と価値を実現されました。世界基督教統一神霊協会を立て、ユダヤ教・キリスト教に代わる世界的な信仰運動の基台を立てられ、眞の父母様の聖婚式を成し遂げられました。

Despite their 23-year age difference, True Father and True Mother stood on the unique foundation of having offered special devotion to restore the lost national and global foundations. As the only begotten son and daughter of Heavenly Parent and as a man and a woman who represent humanity just like Adam and Eve did, True Parents accomplished the stature and value of "human beings



who perfected the original ideal of creation." They founded the Holy Spirit Association for the Unification of World Christianity, laid a global faith-based foundation that replaced Judaism and Christianity, then held their Holy Wedding.

무형의 하늘부모님께서 은성한 아담과 해와를 참부모로 세워 그 형상을 실체로 쓰셨다. 하늘부모님의 실체 대상으로 창조한 남성적 대표 아담과 여성적 대표 해와의 완성해 위에 하늘부모님이 임재하였다. 종적인 참부모와 횡적인 참부모의 일체권 출몰이 이루어졌으며, 타락인간이 하늘부모님의 자녀로 복권되는 축복결혼의 역사가 시작되었다. 축복가정이 참부모님을 닮아 축복자녀를 낳아 양육하면서 확대된 참가정의 이상이 자상에 실현되었다. 참부모님의 실체감염을 중심으로 천일국의 생활권이 확장, 안착되었으며, 천일국의 기쁨이 마련되었다.

無形の天の父母様は完成したアダムとエバを眞の父母として立て、その形状を実体として持たれました。天の父母様の実体対象として創造した男性格代表であるアダムと女性格代表であるエバの完成体の上に天の父母様が臨在されました。縦的な眞の父母の一体権出現が成され、種々人間が天の父母様の子女として復権される祝福結婚の歴史が始まりました。祝福家庭が眞の父母様に似て祝福の子女を生み養育しながら、拡大された眞の家庭の理想が地上に実現されました。眞の父母様の実体み言葉を中心として天-一帯の生活圏が拡大拡張し、天-一帯の礎が築かれました。

Having raised the perfected Adam and Eve to the position of True Parents, the incorporeal Heavenly Parent came to dwell within them, thereby acquiring a substantial self. Heavenly Parent dwelled within perfected Adam, the substantial object partner representing His masculine nature and perfected Eve, the substantial object partner representing His feminine nature. The beginning of the realm of complete unity between the vertical True Parent and the horizontal True Parent was realized and the history of the marriage blessing, the means for fallen human beings to be restored as the children of Heavenly Parent, began. As blessed families lived striving to resemble True Parents and gave birth to blessed children, the ideal of the expanded blessed family became a reality. Centering on True Parents' substantial word, the Cheon Il Guk realm of existence expanded, family establishing itself into a foundation for Cheon Il Guk.



참부모님께서는 실탄 이후 유구한 인류 역사를 열속 아울러 향감복귀하시고, 사탄의 실제굴복을 이끌어내셨으며, 인간의 참된 본연의 생활문화 혁명을 주도하셨다. 이처럼 평화이상세계 건설의 이상과 말씀, 문화를 선포하신 참부모님을 우리는 빠른 속도로 전 세계 인류에게 널리 알려야 한다. 참어머님의 말씀처럼, 참부모님이 인류의 희망임을 가르쳐 주어야 한다. 참부모님의 생탄으로 하늘부모님과 인류가 비로소 재망의 한 날을 맞이할 수 있게 되었음을 기념하며 널리 축하하는 축제의 장을 열어가야 할 것이다.

眞の父母様はご聖誕以後、悠久なる人類歴史を重負共に蕩滅復讐され、サタンの実体的屈服を成し遂げられ、人間の眞なる本然の生活文化革命を主導されました。このように平和理想世界建設の理想とみ言文化を宣布された眞の父母様を私たちはいち早く全世界人類の前に知らせなければなりません。眞の父母様のみ言にあるように、眞の父母様が人類の希望であることを教えてあげなければなりません。眞の父母様のご聖誕によって天の父母様と人類がメシヤに解放の一日を迎えることができるようになったことを記念し、全世界がこれを喜ぶ祝祭の場を開いていかなければなりません。

Following their both, True Parents rescued through indemnity all of human history and brought about the actual surrender of Satan. They also led humanity's true, original revolution of culture and lifestyle. True Parents have proclaimed the words, ideals and culture needed to build the ideal world of peace. It is our duty to testify to True Parents quickly and to the farthest corners of the world. Just as True Mother said, we must teach that True Parents are the hope of humanity. Through True Parents' birthday, we are able to celebrate the day when Heavenly Parent and humanity could be free. This is a day to celebrate, a day that must be widely congratulated.



## VISION 2020을 향한 최근 섭리의 이해

VISION 2020に向けた最近の摂理の理解  
Understanding the Recent Providence Toward VISION 2020



전 세계 통일가의 축복자녀들은 천지인참부모님이 살아오신 전통을 절대신앙으로 전수받아 종족애사아의 사명을 다해야 합니다. 그리하여, 종족과 사회, 국가, 세계에서 그 책임을 기필코 완수하여 하늘부모님이 바라시고 천지인참부모님께서 고대하시는 전 세계 인류를 천일국 백성으로 품어야 할 것입니다.

(참부모님 말씀, 천일국 원년 천력 3월 26일, 301355)

全世界の統一家の祝福子女たちは、天地人眞の父母様が生きてこられた伝統を絶対信仰で相続し、氏族メシヤの使命を全うしなければなりません。そうして、氏族と社会、国家、世界でその責任を必ず完遂し、天の父母様が顧われ、天地人眞の父母様が待ち望まれる全世界の人類を天一國の民として抱かなければなりません。

(眞の父母様のみ言、天一國元年天曆3月26日, 301355)

All blessed children of the Unification community worldwide must inherit the tradition established by True Parents of Heaven, Earth and Humankind with absolute faith and fulfill the mission of Heavenly Tribal Messiah. In so doing, we must fulfill our mission with relation to the tribe, society and the world so that all of humanity can come within the embrace of Heavenly Parent and True Parents.

(True Parents' Words given on 3.26 by the Heavenly Calendar in the first year of Cheon Il Guk - May 5, 2013)

## 천일국 안착을 향한 중단없는 전진

天一國安着に向けた中断なき前進

Marching Forward Without Stopping Toward the Firm Establishment of Cheon Il Guk



참어머님 성탄 97주년, 참어머님 성탄 74주년을 맞는 천일국 5년의 성탄일은 참부모님의 VISION 2020을 이루는 전환점이다. 참어머님께서는 참부모님 성탄이 '국가적 기반'과 '세계적 기반' 위에 경축하는 자리임을 강조하셨다. 세계적 기독교 기반의 실패를 발감복귀하며 세운 세계평화통일가장연합을 중심으로 참어머님께서는 '국가적 기반'과 '세계적 기반'을 확립하는 VISION 2020 전략을 추진하고 계신다.

眞のお父様のご聖誕の周年、眞のお母様のご聖誕74周年を迎える天一国5年のご聖誕日は、眞のお母様のVISION 2020を実現するための転換点です。眞のお母様は眞のお父様のご聖誕は「国家的基盤」と「世界的基盤」の上で祝われるべき場であることをご強調されました。世界的なキリスト教基盤の失敗を撤回復歸し、立てられた世界平和統一家庭連合を中心として眞のお母様が「国家的基盤」と「世界的基盤」を確立するVISION 2020戦略を推進しております。

The fifth year of Cheon Il Guk marks True Father's 97th birthday and True Mother's 74th birthday. It is also a turning point for the realization of True Parents' VISION 2020. True Mother has been emphasizing that True Parents' birthday ought to take place at the national and global levels. Centering on Family Federation for World Peace and Unification, established by restoring through indemnity the failure of the global Christian foundation, True Mother is leading the strategy of VISION 2020 to establish national and global foundations.

참어머님께서 참어머님 천주성과 3주년 기념식에서 "아버님, 이제 이후로는 걱정하지 마십시오. 저희들이 기쁘고 책임질 수 하였습니다. 본향회에서 그동안 괴로웠던 하늘부모님을 위로하시며 송영의 대상으로 자유로워 주시기를 간구합니다."라고 말씀하셨다. 또한 2015년 11월 10일 한국 주요지도자회의에서 "참부모님의 사명은 전 인류를 백성으로 품는 것입니다. 그렇다면 이 민족과 인류의 사명은 무엇입니까? 참부모님의 백성이 되는 것입니다."라고 말씀하시며, 온 인류가 참부모님에게 나아갈 수 있는 길을 열어주고 참부모님을 모실 수 있는 실제적 환경을 조성할 것을 당부하셨다. 이를 위해 참어머님께서는 자녀된 속복가정을 대신하여 품소 참어머님일에 3년의 시모 정성으로 효성(孝情)의 전통을 바로 세우시고, 4년 희망 노정을 출발하시며 천일국의 실제적 안착을 위한 3대 전략으로 △전도 △전도환경창조 △천일국 인재양성을 천명하셨다.

眞のお母様は眞のお父様 天日聖王の周年記念式で「お父様もうこれからはご心配なさらないでください。私たちが必ずや責任を果たします。本郷地でこれまで孤独だった天の父母様を慰労され遺族の象としてご自由であられることを懇切に願います」と語られました。また、2015年11月10日 韓国主要指導者会議において眞のお母様の使命は全人類を民として包摂することです。そうであるとするならばこの民族と人類の使命は何でしょうか。眞のお母様の民となることです」と語られながら、全人類が眞のお母様の前に歩み出ていくことができる道を開き、眞のお母様に侍ることができる実体的な環境を造成することを強く願われました。このために眞のお母様は子女である我爾家庭を代身し、自ら眞のお父様の御3年の侍願精誠として孝情の伝統を確立され、4年の希望路程を出現され、天一國の実体的な安着のための3大戦略である△伝道△伝道環境創造△天一國人材育成を明らかにされました。

During the 3rd anniversary of True Father's ascension, True Mother said, "Father, from now on please do not worry. We will absolutely fulfill our responsibility. Freely ascend to the eternal Boshunggwon, comfort Heavenly Parent who has been lonely until now and receive glory [forevermore]." Furthermore, on November 10, 2015, True Mother mentioned the following to key leaders of Korea, "True Parents' mission consists of embracing all of humanity as citizens (children). What then, is the mission of this people and of all humanity? It is to become the citizens (children) of True Parents." True Mother then asked that paths leading all humanity to True Parents be laid and a substantial environment where humanity can attend True Parents be prepared. To help fulfill this request, True Mother personally offered special devotion for three years on behalf of blessed families, who stand in the position of children. Following three years of devotion, True Mother established the tradition of the filial heart (孝情), launched the course of 4 years of hope and decreed the three great strategies for the substantial establishment of Cheon Il Guk: A Witnessing, A Creating Environment for Witnessing, A Raising Future Leaders of Cheon Il Guk.





## 인류 한가족 공동체 실현

人類一家族共同体の實現

Realizing the Community of One Global Family of Humanity



전도는 참부모님 실제말씀을 중심으로 천일국의 백성을 양육하는 것이다. 이미 축복 받은 축복가정들은 참부모님께서 3가정, 33가정, 72가정, 124가정을 축복하여 세계적 종족번성의 기반 위에 서시고 종족적 메시아의 사명을 주셨던 것을 기억하여 천일국 시대에 새롭게 하사하신 신종족메시아의 이상을 실현하여 VISION 2020을 승리해야 한다. 이를 위해 430가정을 믿음의 자녀로 전도, 양육하여 축복가정으로 세움으로써 인류 한가족 공동체의 이상을 선도해야 한다.

伝道は眞の父母様の実体み言を中心として天一國の民を養育することです。すでに祝福を受けた祝福家庭は眞の父母様が3家庭、33家庭、72家庭、124家庭を祝福して世界的民族編成の基盤の上に立ち民族的メシアの使命を下されたことを記憶し、天一國時代に新たに下賜された神氏族メシア理想を実現してVISION 2020を勝利しなければなりません。このために、430家庭を聖の子女として伝道、養育し祝福家庭として立てることで人類一家族共同体の理想を先導しなければなりません。

Witnessing refers to the process of raising citizens on Cheong Il Guk centering on True Parents' substantial word. After blessing the 3 couples, 33 couples, 72 couples and 124 couples, True Parents stood on a global tribal foundation. Remembering the mission of tribal messiahship they gave us, True Parents exhort us once again to be victorious as tribal messiahship in this age and contribute to the victory of VISION 2020. To do so, each blessed family is asked to witness.



and educate 430 families as spiritual children, eventually leading them to the blessing and raising them as blessed families who can contribute to realizing the ideal of one global family of humanity.

신종족메시아의 활동을 기반으로 세계평화통일가정연합은 축복운동을 신앙적, 대중적으로 균형 있게 펼쳐가야 한다. 질과 양을 겸비하여 참된 열풍으로 전환하고 참된 천일국 백성의 삶의 문화를 실현해야 한다. 특히 참가정 운동을 국제사회에서 다각적으로 전개하여 순결과 참사랑에 기초한 참가정의 이상을 정착시켜가야 한다. 아울러 참어머님 말씀처럼 전 세계의 각 지역에서 주도적 역할을 담당하는 국가들이 참가정운동에 적극적으로 동참할 수 있도록 해야 할 것이다.

神氏族メシア活動を基盤として世界平和統一家庭連合は祝福運動を信仰的、大衆的のバランス良く展開していかなければなりません。質と量を兼ね備え、眞なる血統へと転換して眞の天一國の民としての生活の文化を実現しなければなりません。特に眞の家庭運動を国際社会において多角的に展開し純潔と眞の愛に基づく眞の家庭の理想を定着していかなければなりません。さらに眞の御母様のみ言にあるように、世界各地において主導的役割を果たす国家が眞の家庭運動に積極的に参加できるようにならなければなりません。

On the foundation of heavenly tribal messiah activities, Family Federation for World Peace and Unification must expand the blessing movement while balancing its faith-based and public aspects. A harmonious mix of quality and quantity must be achieved in the process of changing the fallen blood lineage to the true one; furthermore, a true lifestyle and culture of the citizens of Cheon Il Guk must be achieved. In particular, the true family movement must be expanded in the international community and the true family ideal must be firmly established on the foundation of purity and true love. Furthermore, just as True Mother mentioned, nations playing a central role in each region must play a key role in the true family movement.

## 참부모님을 중심한 세계적 평화운동과 파워 엘리트

眞の父母様を中心とした世界的な平和運動とパワーエリート

International Peace Activities Centering on True Parents and the Power Elite



전도환경창조는 UN경신운동에 기반을 둔 글로벌 피스 거버넌스 운동과 환경 위기를 극복하기 위한 환경운동, 인종과 종교는 물론 문화의 충돌과 태아가 빈번한 분열된 세계의 치유를 위해 참된 인권운동을 전개하는 대조점이 있다.

伝道環境創造は国連刷新運動に基盤を置くグローバルピース・ガバナンス運動や環境危機を克服するための環境運動、人種や宗教はもとより、文化の衝突とテロが頻発するなかで分断された世界を治癒するための眞なる人権運動をいかに展開するかが焦点となっています。

The strategy of 'Creating Environments for Witnessing' focuses on movements such as international peace, governance, renewing the UN, solving environmental crises, good stewardship of the environment, solving ethnic issues, resolving clashes of culture and other issues dividing the world today. Creating Environments for Witnessing focuses on healing the world through true human rights movements.

참어머니께서는 이를 위해 최근 각 대륙별로 세계평화국회의의원연합의 장립을 통해 전 세계 파워 엘리트의 연대와 지지를 확대하시는 한편 선학평화상을 통해 세계적 차원의 난문제 해결을 위한 활동에 앞장시고 계신다. 향후 세계평화전략을 주도할 세계평화국회의의원연합과 세계평화종교인연합을 중심으로 전도환경창조는 계속해서 발전하게 될 것이다.

このために眞のお母様は、大陸ごとの世界平和国会議員連合の創立を通じて、全世界の指導者の連携と支持基盤を拡大される一方、鮮朝平和賞を通じて世界的レベルでの問題解決のための活動の先頭に立ち回られています。今後の世界平和戦略を主導する世界平和国会議員連合と世界平和宗教人連合を中心として、伝道環境創造はさらなる発展を遂げることでしょう。

To implement this strategy, True Mother initiated the regional launches of the International Association of Parliamentarians for Peace. This initiative is helping develop support for our movement and solidarity among the global power elite. Through the Sunhak Peace Prize, True Mother is leading efforts to help solve the critical challenges of our time at the international level. Henceforth, the World Peace Strategy will continue to create environments for witnessing through the International Association of Parliamentarians for Peace and the International Association of Religious Believers for Peace.



특별히 금번 참부모님 생탄과 기원절 4주년 기념행사에는 World Summit 2017 아래 전 세계 정상급 지도자와 국회의원 700여명이 대한민국을 방문하여 참부모님의 성탄을 축하하고 세계평화정상회의와 세계평화국회의의원연합 총회, 제2회 선학평화상 시상식, 국제 지도자 회의(ILC), 국제과학통일회의(ICUS), 세계평화국회의의원연합 국제지도자 컨퍼런스, 2017 PEACE ROAD 출정식 등에 참여하여 참부모님의 세계평화운동에 동참한다.

特に今回の眞のお母様のご聖誕と基元節4周年記念行事に於てWorld Summit 2017の下、全世界のトップクラスの指導者と国会議員700人余りが大韓民国を訪問して眞のお母様のご聖誕を祝い、世界平和国会議員連合と世界平和国会議員連合総会、第2回鮮朝平和賞授賞式、国際指導者会議(ILC)、国際科学統一会議(ICUS)、世界平和国会議員連合国際指導者カンファレンス、2017 PEACE ROAD出陣式などに参加し、眞のお母様の世界的平和運動に同歩しています。

In particular, on the occasion of True Parents' birthday and the 4th anniversary of Foundation Day, one key commemorative event will be the 2017 World Summit. 700 parliamentarians, current and former heads of state as well as leaders of civil society will gather in Korea to celebrate True Parents' birthday, host the World Summit Incheon and the Assembly of the International Association of Parliamentarians for Peace, the 2017 Sunhak Peace Prize Award Ceremony, the International Leadership Conference, the International Conference on the Unity of the Sciences, and Peace Road 2017 among others.



## 미래세대 인재양성은 천일국의 희망

未来世代人材育成は天一國の希望

### The Hope of Cheon Il Guk: Raising Future Leaders



천일국 인재양성은 천일국 안착을 위한 전도와 전도환경 조성을 위해 참부모님의 실제말씀을 중심으로 미래사회를 선도할 인재를 양성하는 데 목적이 있다. 브리τζ포트대학교, 산문대학교, 국제평화지도자대학교 등 전 세계 교육기관들을 연계하여 효정을 중심한 건학이념과 교육철학 구현활동을 전개하는 선학학원운동, 참부모님 실제말씀을 연구하여 심리적 시대정신의 방향성을 가능케 할 효정학술원사업, 미래 영장의 지도자를 체계적으로 양성하는 선학UP대학원대학교 운영, 장학사업을 전개하여 인재양성을 실질적으로 투자하고 지원하는 효정세계평화재단사업 등이 미래세대 인재양성을 위한 핵심사업이다.

天一國の人材育成は天一國安着のための伝道と伝道環境を造成するため、眞のお母様の実体み言を中心として未来社会を先導する人材を育成するところにその目標があります。ブリッジポート大学、鮮文大学、国際平和指導者大学校など全世界の教育機関と連携して、孝悌を中心とした建学理念と教育哲学を具現化するための活動を展開する鮮朝学園運動、眞のお母様の実体み言を研究し、思想的時代性強の方向性を判断する孝悌学術院事業、未来の宗教現場の指導者を体系的に育成する鮮朝UP大学院大学校の運営、奨学事業を展開し、人材育成のために成績別に投資して支援する孝悌世界平和財団事業等が次世代人材育成のための核心事業です。

The strategy of raising future leaders of Cheon Il Guk aims at helping the development of future leaders of society who can support the strategies of witnessing and creating environments for witnessing centering on True Parents' substantial

word To help execute this strategy, the Sunhak Educational Foundation is leading a movement to implement the founding principles of various educational institutions such as the University of Bridgeport, SunMoon University, International Peace Leadership College, and so on centering on the ideal of the filial heart (孝情). The Hyo Jeong Academic Center is engaging in various projects researching True Parents' words to enlighten about the direction of the providence as well as various providential undertakings. Sunhak Universal Peace Graduate School is educating the future leaders of the mission field through experiential education. The HyoJeong World Peace Foundation is engaged in various scholarship projects, substantially investing in the development and education of gifted youth. These and various other projects aim to raise future leaders of Cheon Il Guk.

이제 참부모님 성탄을 중심으로 전도, 전도환경창조, 천일국 인재양성의 활성화 기반 위에 평화이상세계의 정착을 완성원결 완료할 수명적인 시간이 우리 앞에 성큼 다가왔다. 앞으로 참부모님께서 몸소 보여주시신 '효정의 빛'을 '은 누리에 희망'으로 밝게 키워가야 할 책임이 우리에게 있음을 상기하며 천일국 안착을 향한 위대한 여정에 동참하길 희망한다.

今や真の父母様のご聖誕を中心として伝道・伝道環境創造・天一國人材育成の活性化基盤の上に平和理想世界の定着を完成・完結・完了する宿命的な一時代が我々の目前に迫ってきています。これからは真の父母様が自ら率先して見せてくださった孝情の光を輝ける「全世界の希望」として育んでいくべき責任が私たちにあることを心に刻んでくださり、天一國安着に向けた偉大な路程に同参して下さることを切に願います。

Centering on True Parents' birthday and by expanding the foundation of the three key strategies of witnessing, creating environments for witnessing and raising future leaders, the crucial time when the firm establishment of the ideal world of peace is completed, perfected and fulfilled is rapidly approaching. Henceforth, our responsibility consists of brightly shining the light of the filial heart True Parents have shown us to every corner of the world and actively participating in the great journey that is the firm establishment of Cheon Il Guk.



## 기념행사 記念行事 Commemorative Events

### 천지인참부모님 성탄 기념행사

2월 2일  
천주성당 대강당  
天地人眞の父母様聖誕記念式  
2月2日  
天正堂大講堂  
True Parents' Birthday Pledge Service  
Feb. 2  
Cheon Jeong Gong

### 천지인참부모님 생탄 기념식

2월 2일  
천주성당월드센터  
天地人眞の父母様聖誕記念式  
2月2日  
清心平和ワールドセンター  
True Parents' Birthday Celebration  
Feb. 2  
Cheongshim Peace World Center

### 74년째 4주년 기념식

2월 9일  
천주성당수련원  
基元節4周年記念式  
2月9日  
天正堂平和練苑  
4th Anniversary of Foundation Day  
Feb. 9  
Cheongpyeong Training Center

### WORLD SUMMIT 2017

2월 1일~5일  
잠실롯데호텔  
월드サミット2017  
2月1日~5日  
麗晶ロッセホテル  
2017 WORLD SUMMIT  
Feb. 1-5  
Jamill Lotte Hotel

### 세계평화정상회의

2월 4일  
잠실롯데호텔  
世界平和首脳会議  
2月4日  
麗晶ロッセホテル  
World Summit Luncheon  
Feb. 4  
Jamill Lotte Hotel

### 세계평화국회의원연합 총회

2월 4일  
잠실롯데호텔

### 세계평화국회의원총회

2월 4일  
麗晶ロッセホテル  
Assembly of the International  
Association of Parliamentarians for Peace  
(IAAP)  
Feb. 4  
Jamill Lotte Hotel

### 제2회 선학평화상 시상식

2월 7일  
잠실롯데호텔  
第二回鮮學平和賞授賞式  
2月7日  
麗晶ロッセホテル  
2017 Sunhak Peace Prize Award  
Ceremony  
Feb. 7  
Jamill Lotte Hotel

### 국제 지도자 회의 (ILC)

2월 1일~5일  
잠실롯데호텔  
國際指導者會議(ILC)  
2月1日~5日  
麗晶ロッセホテル  
International Leadership Conference  
(ILC)  
Feb. 1-5  
Jamill Lotte Hotel

### 국제과학통일회의(ICUS)

2월 4일~5일  
잠실롯데호텔  
國際科學統一會議(ICUS)  
2月4日~5日  
麗晶ロッセホテル  
International Conference on the Unity of  
Sciences (ICUS)  
Feb. 4-5  
Jamill Lotte Hotel

### 세계평화국회의원연합 국제지도자 컨퍼런스

2월 2일  
국회의원회관  
世界平和國會議員連合國際指導者カンファレンス  
2月2日  
国会議員會館  
Conference and Launching of IAPP in  
Korea  
Feb. 2  
National Assembly Member's Office Bldg.,  
Yeouido

### 글로벌 심정문화예술 YOUTH CAMP

1월 2일~2월 10일  
천주성당수련원, HJ센터단지  
グローバル心文化芸術YOUTH CAMP  
1月2日~2月10日  
天正堂平和練苑, HJ次用館地  
Global Sunhak Culture and Arts Youth Camp  
Jan. 2-Feb. 10  
Cheongpyeong Training Center

### 천지인참부모님 생애입력 전시회

2월 1일~9일  
천주성당월드센터  
天地人眞の父母様 生涯業績展示會  
2月1日~9日  
清心平和ワールドセンター  
Exhibition Celebrating the Life of Rev. Sun  
Myung Moon and Dr. Hak Ja Han Moon  
Feb. 1-9  
Cheongshim Peace World Center

### 2017 중단 지도자 간담회

2월 1일  
잠실롯데호텔  
2017 中斷指導者懇談會  
2月1日  
麗晶ロッセホテル  
Gathering of the Korean Association of  
Religions  
Feb. 1  
Jamill Lotte Hotel

### 한양특별대행사

2월 1일~3일  
천주성당수련원  
漢陽特別大役事  
2月1日~3日  
天正堂平和練苑  
Cheong Pyeong Special Great Works  
Workshop  
Feb. 1-3  
Cheongpyeong Training Center

### 세계평화여성연맹 전대국가 지도자 대회

2월 1일, 3일, 5일  
잠실국제형사재판소수련원  
世界平和女性連合 國際指導者會議  
2月1日, 3日~5日  
清心國際青少年會館  
International WFPW Conference on  
Strategic Nations  
Feb. 1, 3-5  
Cheongshim Peace Youth Center(Cheongja Camp)

## 기념행사 記念行事 Commemorative Events

### 천일국 지도자 총회

2월 5일~7일  
천주성명수련회  
天一個指導者總會  
2月5日~7日  
天宮講平峰講院  
**Cheon Il Guk Leader's Assembly**  
Feb. 5~7  
Cheonggyeong Training Center

### 효정세계문화재단 장학증서 수여식

2월 5일  
청심국제청소년수련원  
孝情世界平和財團 獎學證書授與式  
2月5日  
淸心國際青少年研修院  
**HJ World Peace Scholarship Award Ceremony**  
Feb. 5  
Cheongshim Peace Youth Centre(Cheongah Camp)

### 2017 글로벌 초등교 장학증서 수여식

2월 5일  
청심국제청소년수련원  
2017 グローバル超等校 獎學證書授與式  
2月5日  
淸心國際青少年研修院  
**2017 International Interfaith Scholarship Award Ceremony**  
Feb. 5  
Cheongshim Peace Youth Centre(Cheongah Camp)

### 2017 효정문화 국제회의

2월 7일  
청심국제청소년수련원  
2017 孝情文化國際會議  
2月7日  
淸心國際青少年研修院  
**2017 International HyoJeong Cultural Conference**  
Feb. 7  
Cheongshim Peace Youth Center(Cheongah Camp)

### 효정 학술원 총회(세계학술심포지움)

2월 8일  
천주성명수련회  
孝情學術院總會(世界學術シンポジウム)  
2月8日  
天宮講平峰講院  
**Symposium of the HyoJeong Academy of Arts and Sciences**  
Feb. 8  
Cheonggyeong Training Center

### 세계선교전략원 총회

2월 11일~13일  
천주성명수련원  
世界宣道戰略院 總會  
2月11日~13日  
天宮講平峰講院  
**World Mission Strategy Center Assembly**  
Feb. 11-13  
Cheonggyeong Training Center

### 기원절 4주년 사랑나눔 축제

1월 8일~2월 26일  
각 교회 성탄 및 지역센터  
基元節4週年 愛の分かち合い祝祭  
1月8日~2月26日  
各教會及地區中心  
**Festival of Altruism to Celebrate the 4th Anniversary of Foundation Day**  
Jan. 8~Feb. 26  
Churches Nationwide

### 기원절 4주년 교회성장 컨퍼런스

2월 13일~14일  
천국교구 및 교구지정 교회장소(컨퍼런스 실명교구)  
基元節4週年 教會成長カンファレンス  
2月13日~14日  
全國教區及指定指定教會會場  
**Conference on Church Growth**  
Feb. 13-14  
Hosted in each district

### 기원절 4주년 기념 성지순례

3월 25일~5일  
주요성지  
基元節4週年紀念 聖地巡礼  
3月25日~5日  
全國主要聖地  
**Holy Ground Pilgrimage**  
Mar. 3-5  
Major Holy Grounds in Korea

### 기원절 4주년 새식구 환영축제

2월 18일~19일, 2월 25일~26일  
전국 4곳  
基元節4週年 新成員口歡迎祝祭  
2月18日~19日, 2月25日~26日  
全國4會場  
**Festival to Welcome New Members**  
Feb. 18-19, Feb. 25-26  
Hosted in each district

### 2017 희망드림 지역 컨퍼런스

2016년 11월 7일~2017년 1월 26일  
교구별 공공기관 및 컨퍼런스센터  
2017 希望ドリーム地域カンファレンス  
2016年11月7日~2017年1月26日  
各區別公共機關及びコンベンションセンター  
**Conference on the Hopes and Dreams for One Korea**  
Nov. 7, 2016~Jan. 26, 2017  
In each province

### 한국종교협의회 종교평화 세미나

2월 16일  
한국이슬람교대성전  
韓國宗教協議會 宗教平和セミナー  
2月16日  
韓國イスラム教 大聖殿  
**Religious Peace Seminar hosted by the Korean Association of Religions**  
Feb. 16  
Grand Mosque of Korea

### UCC, 글짓기, 가정연말 총의 세척의 꿈오전

12월 26일~1월 31일  
온라인  
UCC, 作文, 家庭連合広聴キ+ラクター公募展  
12月26日~1月31日  
オンライン上で実施  
**UCC, Composition and Promotional Character Competition**  
Dec. 26~Jan. 31  
online

### 세계평화학생연합 및기인 총회

2월 24일  
세계평화학생연합 發起人總會  
2月24日  
世界平和學生連合 發起人總會  
**Gathering to Propose the Launching of the Students' Federation for World Peace**  
Feb. 24

창조주 하늘부모님을 뵈는,

참사랑을 실천하는

천일국의 참주인이 되자!

양력 2014.1.1 한력자